



Ex číslo:	C. 2017/235/2017
Dňa: 14.7.2017	Reg. An. ZH/KU
Prílohy:	Výberové

Zmluva o dielo č. 1/2017

uzatvorená medzi objednávateľom a zhotoviteľom podľa § 536 a nasl. zákona 513/1991 Zb. – Obchodného zákonníka v znení neskorších zmien a doplnkov (ďalej len „zmluva“)

Čl. I. Zmluvné strany

Objednávateľ: Obec Vitanová
Sídlo: Vitanová 82, 027 12 Vitanová
Zastúpená: Dušan Ondrik, starosta obce
IČO: 00314978
DIČ: 2020573962
Bankové spojenie: Všeobecná úverová banka, a.s., Trstená
Číslo účtu: SK41 0200 0000 0000 2252 8332
Tel, fax: 043/5394 106
E-mail: obec-vitanova@slovanet.sk

Zhotoviteľ:

Obchodné meno: MIDAS KONSERWACJA I RESTAURACJA DZIEL SZTUKI MARCIN KSIAŻEK
Sídlo: Nowosądecka, nr 7, 33-335 Nawojowa, Poľsko
Adresa na doručovanie písomností: Marcin KSIAŻEK, ul. Józefinska 24, lok. A 1 – 2, 30 529 Krakow
V zastúpení: Marcin KSIAŻEK
IČO: 122936081
DIČ: PL6792662612
Bankové spojenie: Bank PKO, ul. Jozefinska 18, 30 955 Krakow
Číslo účtu: PL 93 1240 4432 1978 0010 7330 2369
Zástupca vo veciach technických: Marcin KSIAŻEK
Tel. : 0048 513804596
E-mail: midas.mk@interia.pl

Preambula

Táto zmluva sa uzatvára ako výsledok verejného obstarávania. Objednávateľ na obstaranie predmetu tejto zmluvy použil postup podľa § 117 Zákona 343/2015 Z.z. o verejnom obstarávaní – zákazka s nízkou hodnotou – uskutočnenie stavebných prác.

Čl. 2. Predmet zmluvy

- 2.1. Zhotoviteľ sa zaväzuje, že za podmienok dohodnutých v tejto zmluve, vo vlastnom mene, na vlastnú zodpovednosť, na svoje náklady a na svoje nebezpečie pre objednávateľa zrealizuje v dohodnutej dobe dielo: **Reštaurátorské práce vo Vitanovej** (ďalej len „Dielo“), ktoré sa budú realizovať na objektoch :
- 1) Reštaurovanie na Kaplnke stĺpového typu so scénou korunovácie Najsvätejšej Panny Márie , obec Vitanová, okres Tvrdošín, Slovensko
 - 2) Reštaurovanie na kamennom kríži s postavou Ježiša Krista s reliéfom „Pád Pána Ježiša pod krížom, obec Vitanová, okres Tvrdošín, Slovensko
 - 3) Reštaurovanie na kamennom kríži s postavou Ježiša Krista a Sedembolestnej Panny Márie, obec Vitanová, okres Tvrdošín, Slovensko
- podľa:
- a) Opisu predmetu zákazky (Príloha č. 1a), 1b), 1c)
 - b) podľa oceneného návrhu na plnenie kritérií ktorý je nedeliteľnou súčasťou tejto zmluvy ako príloha č. 2 – Návrh na plnenie kritérií, cena za dielo 22 409,- eur

- c) podmienok vo výzve na predkladanie ponúk a informácii získaných obhliadkou lokality budúceho umiestnenia Diela.
- 2.2 Pri realizácii Diela postupuje zhotoviteľ samostatne v súlade s príslušnými predpismi a nariadeniami a je viazaný prípadnými pokynmi objednávateľa. Zhotoviteľ bude uskutočňovať práce súvisiace s predmetom obstarávania v súlade s technologickými postupmi a pri dodržaní platných legislatívnych úprav o ochrane životného prostredia, bezpečnosti práce a pod.
- 2.5 Zodpovednosť za premiestnenie a zabezpečenie pamiatky proti odcudzeniu, poškodeniu alebo znehodnoteniu ako aj finančného vysporiadania s objednávateľom v prípade spomínaných udalostí počas doby dočasného premiestnenia je na reštaurátorovi Marcin KSIĄŻEK, ktorý nesie aj hmotnoprávne následky.
- 2.3 Zhotoviteľ predmet obstarávania ako celok neodovzdá na realizáciu tretej osobe.
- 2.4 Súčasťou rozsahu plnenia je aktívne spolupôsobenie a koordinácia povereného zástupcu objednávateľa so zhotoviteľom.

Čl. 3. Lehota a miesto plnenia

- 3.1 Lehota plnenia predmetu zmluvy: **do 31.10.2017.**
- 3.2 Zhotoviteľ bude realizovať práce:
- 1) **Návrh reštaurátorských prác na Kaplnke stĺpového typu so scénou korunovácie Najsvätejšej Panny Márie, obec Vitanová, okres Tvrdošín, Slovensko**
 - 2) **Návrh reštaurátorských prác na kamennom kríži s postavou Ježiša Krista s reliéfom „Pád Pána Ježiša pod krížom, obec Vitanová, okres Tvrdošín, Slovensko**
 - 3) **Návrh reštaurátorských prác na kamennom kríži s postavou Ježiša Krista a Sedembolestnej Panny Márie, obec Vitanová, okres Tvrdošín, Slovensko**
- 3.3 Zmluvné strany sa dohodli, že zhotoviteľ nie je v omeškani s termínom ukončenia Diela, uvedeným v bode 3.1 po dobu, po ktorú nemohol svoju povinnosť, súvisiacu s realizáciou Diela plniť následkom okolností, ktoré vznikli na strane objednávateľa. V tomto prípade má zhotoviteľ právo na predĺženie lehoty výstavby a úhradu preukázateľných nákladov, ktoré mu z toho vznikli.
- 3.4 Zhotoviteľ je povinný ihneď oboznámiť objednávateľa o vzniku akejkoľvek udalosti, ktorá sťažuje zhotovenie Diela s dôsledkom hroziaceho omeškania lehôt plnenia prác.
- 3.5 Objávateľ je oprávnený pozastaviť realizáciu predmetu plnenia zmluvy, ak realizácii bráni okolnosť vylučujúca zodpovednosť, a to po dobu trvania týchto okolností. Doba plnenia zmluvy sa tým automaticky predĺži o čas trvania okolností vylučujúcich zodpovednosť.
- 3.6 V priebehu reštaurovania objednávateľ bude priebežne zvolávať kontrolné dni za účasti zhotoviteľa (reštaurátora).

Čl. 4. Cena Diela

- 4.1 Objávateľ sa zaväzuje za vykonané reštaurátorské práce zaplatiť zhotoviteľovi cenu. Právo na cenu vzniká zhotoviteľovi vykonaním reštaurátorských prác riadne a včas.
- 4.2 Cena za dielo je: **22 409,00 € s DPH**
- 1) **Návrh reštaurátorských prác na Kaplnke stĺpového typu so scénou korunovácie Najsvätejšej Panny Márie, obec Vitanová, okres Tvrdošín, Slovensko – 8 711,00 € s DPH**
 - 2) **Návrh reštaurátorských prác na kamennom kríži s postavou Ježiša Krista s reliéfom „Pád Pána Ježiša pod krížom, obec Vitanová, okres Tvrdošín, Slovensko - 7 499,00 € s DPH**
 - 3) **Návrh reštaurátorských prác na kamennom kríži s postavou Ježiša Krista a Sedembolestnej Panny Márie, obec Vitanová, okres Tvrdošín, Slovensko - 6 199,00 € s DPH**
- 4.3 Cena je dohodnutá ako pevná (konečná), túto nie je možné v žiadnom prípade meniť, iba ak sa zmluvné strany dohodnú písomne na jej zmene. Cena je úplná a pre zmluvné strany záväzná, to znamená, že cena obsahuje všetky náklady zhotoviteľa a zároveň obsahuje všetky činnosti zhotoviteľa potrebné na vykonanie reštaurátorských prác ako aj na plnenie ďalších povinností vyplývajúcich zo zmluvy.

Čl. 5. Platobné podmienky

- 5.1. Zhotoviteľ je oprávnený vystaviť faktúry na cenu po riadnom a včasnom vykonaní dohodnutých prác. Zhotoviteľ odovzdá objednávateľovi spolu s faktúrou dokumentáciu vykonaných reštaurátorských prác, spracovanú v súlade s § 6 Vyhlášky Ministerstva kultúry SR č.253/2010 Z.z., Faktúra musí obsahovať náležitosti daňového dokladu. Doba splatnosti faktúry je do 30 dní od jej doručenia.
- 5.2. Objednávateľ neposkytuje preddavky ani zálohové platby.

Čl. 6. Záruka a zodpovednosť za vady Diela

- 6.1. Zhotoviteľ zodpovedá objednávateľovi za to, že dielo ako aj jednotlivé vykonané časti diela budú mať počas trvania záručnej doby vlastnosti dohodnuté zmluvnými stranami a v tomto rozsahu svojej zodpovednosti podľa tohto článku poskytuje zhotoviteľ objednávateľovi záruku za akosť. Zmluvné strany sa dohodli, že záručná doba diela v rozsahu podľa tohto článku je stanovená na 60 mesiacov. Záručná doba začne plynúť dňom kedy došlo k odovzdaniu diela bez väd.
- 6.2. Vadou sa rozumie odchýlka od vlastnosti diela dohodnutých v tejto zmluve alebo skutočnosť, že dielo nebude použiteľné v súlade s účelom zmluvy a týmto článkom zmluvy.
- 6.3. Zmluvné strany sa dohodli, že vady, ktoré sa vyskytli počas záručnej doby je zhotoviteľ povinný bezplatne odstrániť na vlastné náklady a to bezodkladne.

Čl. 7. Majetkové sankcie

Zmluvné strany si dohodli tieto zmluvné pokuty:

- a) V prípade, že zhotoviteľ nedodrží termín zhotovenia Diela, uhradí objednávateľovi zmluvnú pokutu vo výške 0,05 % z ceny Diela za každý deň omeškania až do jeho prevzatia.
- b) V prípade nedodržania termínu splatnosti faktúr môže zhotoviteľ vyúčtovať objednávateľovi úrok z omeškania vo výške 0,05 % z dlžnej sumy za každý deň omeškania.

Čl. 8. Odstúpenie od zmluvy, zánik zmluvy, riešenie sporov

- 8.1. Objednávateľ môže odstúpiť od zmluvy v týchto prípadoch:
 - keď sa situácia zhotoviteľa pozmení do takej miery, že technické alebo finančné záruky, ktoré ponúka, nie sú zlučiteľné s povahou a dôležitosťou prác jemu zverených
 - z dôvodu porušenia podmienok a podkladov tejto súťaže zhotoviteľom
 - z dôvodu nedodržania kvality práce a materiálov, podvodu, neschopnosti, z dôvodu neplnenia záväzkov alebo odmietnutia sa prispôbiť požiadavkám objednávateľa dojednaných v zmluve.Zhotoviteľovi v týchto prípadoch nevzniká nárok na náhrady škody. Objednávateľ je však povinný zaplatiť zhotoviteľovi čiastku zodpovedajúcu cene už kvalitne vykonaných prác.
- 8.2. Pripadné ďalšie spory a rozdiely názorov, ktoré vzniknú zo zmluvy alebo súvislosti s ňou v ďalšom priebehu realizácie prác sa budú riešiť v prvom rade rokovaním medzi zmluvnými stranami, ďalej odbornou expertízou súdnych znalcom, s ktorými budú súhlasiť obidve zmluvné strany. Ak sa zmluvné strany nedohodnú ani na úrovni štatutárnych zástupcov, obrátia sa strany s doriešením sporu na príslušný súd.
- 8.3. Odstúpenie od zmluvy musí byť oznámené písomne. V odstúpení musí byť uvedený dôvod, pre ktorý strana od zmluvy odstupuje. Vykonané práce budú odúčtované podľa zmluvných cien faktúrou a objednávateľ uhradí náklady, ktoré preukázateľne zhotoviteľovi vznikli a boli zahrnuté v zmluvnej cene rozpracovaného Diela.

Čl. 9. Odovzdanie a prevzatie Diela

- 9.1. Zhotoviteľ splní svoju povinnosť vykonať Dielo jeho riadnym ukončením a odovzdaním predmetu Diela objednávateľovi.



- 9.2. O odovzdání a převzetí Díla zmluvné strany spíše zápis - protokol, kde se zhodnotí kvalita vykonaných prací. Obsahem zápisu je vyhlášení objednatelů, že odovzdané Dílo preberá a ak nie, uvedie dôvody.

Čl. 10. Závěrečné ustanovenia

- 10.1. Meniť, alebo doplňovať obsah tejto zmluvy je možné len formou písomných dodatkov, ktoré budú platné, ak budú riadne potvrdené a podpísané oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán.
- 10.2. Táto zmluva je vyhotovená v 4 exemplároch, z nich každá zo zmluvných strán obdrží 2 exempláre.
- 10.3. Pokiaľ nebolo v tejto zmluve dohodnuté inak, platia právne pomery vyplývajúce z Obchodného zákonníka a podporne Občianskeho zákonníka a s nimi súvisiacich predpisov.
- 10.4. Zhotoviteľ je povinný strpieť výkon kontroly (auditu) súvisiaceho s dodávaným tovarom, uskutočnenými stavebnými prácami a poskytnutými službami kedykoľvek počas platnosti a účinnosti Zmluvy a to oprávnenými osobami a poskytnúť im všetku potrebnú súčinnosť.

Oprávnené osoby na výkon kontroly (auditu) sú najmä:

- poskytovateľ a ním poverené osoby,
- Útvár následnej finančnej kontroly a nimi poverené osoby,
- Najvyšší kontrolný úrad SR, príslušná Správa finančnej kontroly, Certifikačný orgán a nimi poverené osoby,
- orgán auditu, jeho spolupracujúce orgány a nimi poverené osoby,
- spolnomocnení zástupcovia Európskej Komisie a Európskeho dvora audítorov,
- osoby prizvané orgánmi uvedenými v písm. a) až d) v súlade s príslušnými právnymi predpismi SR a EÚ.

10.5. Dílo je realizované v rámci mikroprojektu s názvom: "Jeden duch po oboch stranách hranice – spoločne zachráňme dedičstvo kresťanskej kultúry" pri naplnení úlohy „S koledou od kaplnky po kaplnku“, ktorý je spolufinancovaný Európskou úniou z prostriedkov Európskeho fondu regionálneho rozvoja v rámci Programu cezhraničnej spolupráce Interreg V – A Poľsko – Slovensko 2014 – 2020, číslo mikroprojektu INT/ET/TAT/1/I/B/0046.

10.6. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu obidvomi zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni zverejnenia na webovej stránke objednávateľa.

10.7. Zmluvné strany si túto zmluvu pozorne prečítali a prehlasujú, že jej text im je zrozumiteľný, jeho význam zrejмый a určitý, a že táto zmluva je prejavom ich slobodnej a vážnej vôle a nebola uzavretá pod nátlakom ani za nevýhodných podmienok, čo potvrdzujú svojimi vlastnoručnými podpismi.

Prílohy:

Príloha č.1 – Kópia opisu predmetu zákazky.

Príloha č.2 – Kópia cenovej ponuky (návrh na plnenie kritérií).

Vo Vitanovej, dňa 14.07.2017

Objednávateľ:

Obec Vitanová – Dušan Ondřík



Vo Vitanovej, dňa 14.07.2017

Zhotoviteľ:

MIDAS KONSERWACJA I RESTAURACJA DZIEŁ SZTUKI
Marcin KSIĄŻEK

MIDAS KONSERWACJA I RESTAURACJA
Marcin KSIĄŻEK
ul. Nowosądecka 7 33-100 NOWOSĄDEK
NIP: 780-000-0000